# Chuẩn bị cho việc đón tuần tra biên giới



## Chào mừng!

Chúng tôi là tình nguyện viên cung cấp viện trợ nhân đạo cho những người như bạn đang đến biên giới Hoa Kỳ. Thức ăn, dịch vụ và mọi thứ chúng tôi cung cấp đều miễn phí và xuất phát từ tấm lòng của những người chào đón quý vị! Chúng tôi không phải là thành viên của Đội tuần tra Biên giới Hoa Kỳ. Chúng tôi không biết khi nào họ sẽ đón quý vị để xử lý, nhưng chúng tôi sẽ giúp quý vị theo cách tốt nhất. Chúng tôi chỉ yêu cầu sư kiên nhẫn và hợp tác của quý vi.

#### Lời nhắc quan trọng

- Kadınlar ve çocuklar önceliklidir.
- Servis istasyonlarımızdan uzakta brandalar kurun. Daha fazla insanı yardım edebilmemiz için istasyonlarımızı serbest tutmamız gerekiyor.
- Lütfen alanınızın temizliğini koruyun, herkes için sağlık riskini azaltmak için önemli. Çöpleri toplamak için yardımınızı rica ediyoruz. Çöp torbaları ve eldiven sağlayabiliriz.
- Duvar veya çit yakınlarında ateş yakmayın. Lütfen bunları Sınır Devriyesi'nin yolunun diğer tarafına, istasyonlarımızdan uzakta kurun. Plastik şişe ve polistiren kupaları yakmayın.
- Lütfen servis istasyonlarımıza yakın yerlerde sigara içmeyin.



## Chấn thương và các vấn đề y tế

- Vui lòng cho bất kỳ tình nguyện viên nào của chúng tôi biết nếu quý vị hoặc bất kỳ ai bị thương hoặc có bất kỳ vấn đề y tế nào.
- Trong số các tình nguyện viên của chúng tôi có bác sĩ, y tá và những người khác làm việc trong lĩnh vực y tế; và chúng tôi sẽ cố gắng giúp quý vị theo cách tốt nhất.
- Trong trường hợp cấp cứu y tế nghiêm trọng, tình nguyện viên của chúng tôi có thể gọi xe cấp cứu.



#### <u>Dành cho nam giới trưởng thành</u> Một lớp trên và dưới

Đàn ông trưởng thành chỉ được mặc một bộ quần áo bên trên và một chiếc quần dài. Tốt nhất quý vị nên chọn chiếc áo len ấm nhất vì trời sẽ lạnh trong quá trình xử lý. Không có thắt lưng; không đội mũ; không có dây. Tháo dây giày của bạn. Nếu áo khoác của quý vị có dây, quý vị sẽ cần phải tháo hoặc cắt dây.



#### Dành cho phụ nữ và trẻ em Lên đến hai lớp

Phụ nữ và trẻ em được phép mặc tối đa hai lớp trên và dưới. Không có thắt lưng; không đội mũ; không có dây. Tháo dây giày của quý vị. Nếu áo khoác của quý vị có dây, quý vị sẽ cần phải tháo hoặc cắt dây.



#### Chỉ có một túi

Quý vị chỉ được phép có một túi mỗi người.

Vì vậy, hãy gộp tất cả đồ đạc của quý vị để vừa trong một chiếc túi (bao gồm điện thoại di động, mũ, dây giày, đồ trang sức, ví và thắt lưng). Khi Biên phòng đến đón, hành lý của quý vị sẽ được vận chuyển riêng. Sử dụng thẻ mà họ cung cấp để dán nhãn cho túi của quý vị. Quý vị sẽ cần phải xé phần dưới của thẻ và giữ nó bên mình để lấy lại túi sau khi xử lý. Nếu quý vị không có túi, vui lòng hỏi một trong những tình nguyện viên của chúng tôi và chúng tôi sẽ cố gắng tìm một túi cho quý vị.



# sullis literal

#### Tài liêu

Quý vị sẽ cần xuất trình hộ chiếu hoặc thẻ căn cước của mình cho Bộ đội Biên phòng. Nếu quý vị không có hộ chiếu hoặc thẻ căn cước, hãy viết những thông tin sau ra giấy: (1) tên đầy đủ của quý vị (2) ngày sinh và (3) quốc gia nơi sinh. Yêu cầu tình nguyện viên của chúng tôi bút và giấy. Những gì quý vị có thể giữ trong túi của quý vị:

- · Hộ chiếu hoặc bất kỳ giấy tờ tùy thân nào
- ·Tiền giấy (bỏ ra khỏi ví)
- Thẻ xé ra khỏi túi
- Giấy có ghi địa chỉ điểm đến cuối cùng của quý vị tại Hoa Kỳ (Mặc dù không bắt buộc nhưng quý vị nên có một tờ giấy; quý vị có thể thay đổi địa chỉ sau.)